

# Vítejte

Vítejte ve světě digitální mobilní komunikace Motorola! Jsme rádi, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola T720i GSM.

## Levá softwarová klávesa

Provádění funkcí určených popiskem vlevo na displeji.

## Konektor handsfree

Připojení příslušenství pro použití v režimu handsfree.

## Klávesa zapnutí a pro ukončení hovoru

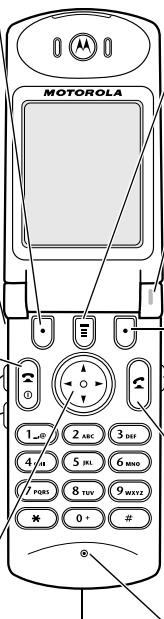
Zapnutí a vypnutí telefonu, ukončení telefonního hovoru, opuštění systému menu.

## Klávesy pro nastavení hlasitosti

Úprava hlasitosti sluchátka a zvonění.

## Navigační klávesa pro pohyb ve čtyřech směrech

Procházení v menu a seznamech, nastavení hodnot funkcí.



## Klávesa menu.

## Světelná indikace stavu

Informuje o příchozím hovoru a stavu služby.

## Pravá softwarová klávesa

Provádění funkcí určených popiskem vpravo na displeji.

## Hlasová klávesa

Nahrání záznamů telefonního seznamu a názvů zkratk.

## Klávesa pro uskutečnění hovoru

Uskutečnění a přijetí hovoru, prohlížení seznamu naposledy volaných čísel.

## Port konektoru příslušenství

Připojení nabíječky, fotoaparátu a dalšího příslušenství telefonu.

## Mikrofon.

MOTOROLA, stylizované logo M a veškeré ostatní zde uvedené ochranné známky jsou ochrannými známkami společnosti Motorola, Inc. ® registrovanými u úřadu pro patenty a ochranné známky USA. TrueSync, Sidekick, Starfish a stylizované logo Starfish jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., nezávislé dceřiné společnosti plně vlastněné společností Motorola, Inc. Java a veškeré ostatní odvozené známky Java jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Sun Microsystems, Inc. v USA a jiných zemích. Všechny ostatní názvy produktů nebo služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2002 Motorola, Inc. Všechna práva vyhrazena.

### **Upozornění k autorským právům na software**

Produkty značky Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat software společnosti Motorola nebo třetí strany chráněný autorskými právy a uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony USA a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetí strany určitá výhradní práva na autorsky chráněný software, jako jsou výhradní práva na distribuci nebo rozmnožování softwaru s autorskými právy. Proto libovolný software ve výrobcích značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem v rozsahu povoleném zákonem. Dále nelze nákup výrobku Motorola považovat za právo na získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma normální, nevýhradní, licenčního poplatku zbavené licence na používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní a všeobecné informace</b> . . . . .	6
<b>Informace o záruce</b> . . . . .	15
<b>Prohlášení o shodě</b> . . . . .	21
<b>Úvod</b> . . . . .	25
Obsah balení . . . . .	25
Informace o příručce . . . . .	25
Instalace SIM karty . . . . .	26
Instalace baterie . . . . .	27
Nabíjení baterie . . . . .	28
Používání baterie . . . . .	29
Výměna krytů . . . . .	31
Připojení fotoaparátu . . . . .	32
Zapnutí telefonu . . . . .	32
Úprava hlasitosti . . . . .	33
Uskutečnění hovoru . . . . .	34
Přijetí hovoru . . . . .	34
Změna typu upozornění . . . . .	35
Zobrazení vlastního telefonního čísla . . . . .	35
<b>Učíme se používat telefon</b> . . . . .	36
Používání displeje . . . . .	36
Používání systému menu . . . . .	39
Zadávání textu . . . . .	44
Používání světelné indikace stavu . . . . .	53
Používání externího displeje . . . . .	54
Zamknutí a odemknutí telefonu . . . . .	54
Změna bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla . . . . .	56
Zapomenutí bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla . . . . .	56

<b>Nastavení telefonu</b> . . . . .	57
Uložení vlastního jména a telefonního čísla . . . . .	57
Nastavení času a data . . . . .	57
Nastavení stylu zvonění . . . . .	57
Nastavení režimu přijetí hovoru . . . . .	58
Nastavení podsvícení displeje . . . . .	59
Šetření energie baterie . . . . .	59
Sledování stavu nabíjení baterie . . . . .	59
Nastavení tapety . . . . .	59
Nastavení obrázku spořiče displeje . . . . .	60
Nastavení barvy displeje . . . . .	61
Velikost písma na displeji . . . . .	62
<b>Funkce volání</b> . . . . .	63
Zobrazení vlastního telefonního čísla . . . . .	63
Změna aktivní linky . . . . .	63
Opakované volání čísla . . . . .	64
Používání identifikace volajícího čísla . . . . .	64
Zrušení příchozího hovoru . . . . .	65
Vypnutí upozornění na příchozí hovor . . . . .	65
Tísňové volání . . . . .	65
Vytáčení mezinárodních čísel . . . . .	66
Prohlížení posledních hovorů . . . . .	66
Odpověď na nepřijatý hovor . . . . .	69
Používání zápisníku . . . . .	69
Připojení čísla . . . . .	70
Volání pomocí zrychlené volby . . . . .	70
Volání stisknutím jedné klávesy . . . . .	70
Používání hlasové pošty . . . . .	71
Používání indikace čekajícího hovoru . . . . .	72
Přidržení hovoru . . . . .	73
Přenesení hovoru . . . . .	73
Fotografování a posílání obrázkových zpráv . . . . .	74

<b>Funkce telefonu</b> .....	78
Hlavní menu .....	78
Funkce Rychlá orientace .....	80
<b>Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)</b> . . . .	90
<b>Rejstřík</b> .....	92

# ***Bezpečnostní a všeobecné informace***

---

**DŮLEŽITÉ INFORMACE K ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNÉHO A ÚČINNÉHO PROVOZU**

**PŘEČTĚTE SI TYTO INFORMACE, NEŽ ZAČNETE SVŮJ OSOBNÍ KOMUNIKÁTOR POUŽÍVAT.**

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití, které byly vydány k tomuto datu. Informace týkající se používání rádiových zařízení v nebezpečném prostředí naleznete v Dodatku k příručce o vzájemných schváleních zařízení výrobci, nebo v instruktážní kartě, která je přiložena k těmto modelům zařízení, jejichž vybavení umožňuje takové rádiové spojení.

## ***Provozní charakteristiky rádiových frekvencí***

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Osobní komunikátor pracuje ve frekvenčním rozsahu od 900 MHz do 1990 MHz a používá techniky digitální modulace signálu.

Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Úroveň výstupního výkonu se může zpravidla pohybovat v rozmezí od 0,063 wattu do 1,58 wattu.

# Vystavení osob energii rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal níže uvedeným národním a mezinárodním normám a směrnicím týkajícím se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí:

- Federální komise Spojených států amerických pro komunikace, Sbírka federálních předpisů; 47 CFR, oddíl 2, pododdíl J
- Americký národní ústav pro normy (ANSI)/Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-1992
- Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-Vydání 1999
- Národní rada Spojených států amerických pro ochranu před zářením a pro měření (NCRP), Zpráva 86, 1986
- Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) 1998
- Národní komise Velké Británie pro radiologickou ochranu 1995
- Bezpečnostní řád č. 6 Ministerstva zdravotnictví (Kanada). Limity vystavení lidského organismu elektromagnetickým polím v pásmu rádiových frekvencí v rozmezí od 3 kHz do 300 GHz, 1999
- Norma 1999 pro radiokomunikace (Elektromagnetické záření - vystavení lidského organismu) Australského úřadu pro radiokomunikace (týkající se výhradně bezdrátových telefonů)

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s předpisy stanovenými ve výše uvedených standardech, jedněte vždy podle následujících pokynů:

## *Provoz mobilního osobního komunikátoru a vystavení elektromagnetické energii*

### ***Péče o anténu***

**Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu.** Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídatná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor a být v rozporu s předpisy Federální komise pro komunikace (FCC) a/nebo s dalšími platnými právní předpisy.

**Je-li osobní komunikátor v režimu „Zapnuto“ („IN USE“) NEDOTÝKEJTE SE antény.** Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné.

### ***Používání telefonu***

Osobní komunikátor je konstruován pro používání s náhlavní soupravou mikrofону a sluchátka (pro hovor a poslech). Osobní komunikátor může být také vložen do pouzdra, které lze připnout na opasek, kapsu, kabelku či jiný oděvní doplněk, a používán s náhlavní soupravou.



## ***Používání přístroje nošeného na těle***

Abyste vyhověli předpisům FCC pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola.

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů FCC pro vystavení organismu rádiovým frekvencím.

**Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle, dbejte, abyste jej měli při vysílání nejméně 2,5 cm od těla.**

## ***Schválené příslušenství***

Seznam příslušenství schváleného společností Motorola naleznete v dodatku tohoto návodu k použití.

## ***Elektromagnetické rušení/Kompatibilita***

Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení.

## ***Budovy a zařízení***

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na energii vyzařovanou z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

## ***Letadla***

Na vyzvání vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

## ***Lékařské přístroje***

### **Kardiostimulátory**

Asociace výrobců zařízení pro zdravotnictví doporučuje, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachována vzdálenost minimálně 15 centimetrů. Tato doporučení odpovídají výsledkům nezávislého výzkumu firmy Wireless Technology Research a jejím doporučením.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měly by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačně vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.
- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, **OKAMŽITĚ VYPNĚTE** svůj osobní komunikátor.

### **Naslouchátka**

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení,

doporučujeme obrátit se na výrobce vašeho naslouchátka a poradit se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

### **Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje**

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

### ***Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech***

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se ve vaší zemi či oblasti týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor,

- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou, je-li toto zařízení k dispozici.
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo.

### ***Upozornění týkající se provozu***

#### ***Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky***

Nepoužívejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní

komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

## **Potenciálně výbušné prostředí**

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením „Zabezpečený“ (Intrinsically Safe) (například osvědčení *Factory Mutual, CSA*, nebo *UL Approved*), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nekládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

**Důležité upozornění:** Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsané výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice, nebo jakékoli jiné prostory, v nichž byste za normálních okolností byli instruováni, abyste neuváděli do provozu motor svého vozidla. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.

## ***Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny***

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhačí práce s použitím výbušnin, vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhačích prací nebo v prostoru označeném nápisem „Vypněte obousměrné rádiové spojení“. Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

## ***Antény***

Došlo-li k poškození antény osobního komunikátoru, nepoužívejte jej. Dostane-li se poškozená anténa do kontaktu s pokožkou, může dojít k lehké popálenině.

## ***Baterie***

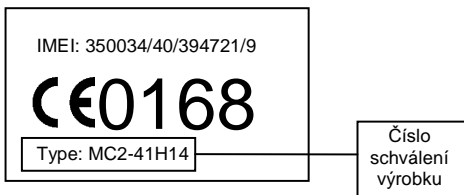
Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli nabitou baterií, zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky nebo jiné schránky s kovovými předměty.

## **Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie**

Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:



- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU



Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

# **Informace o záruce**

---

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době vyrobení po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či nehodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama nečinila a zárukami, které jsou závazné pro prodávajícího.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebení výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, až již výslovné nebo implikované.

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky

a podmínky, výslovné či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivou kvalitu.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či následné škody\* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, v celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

\*zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, ztráta dat, nepohodlí, komerční ztráta, ušlý zisk či ztráta úspor.

Touto zárukou nejsou dotčena žádná Vaše práva, která jako spotřebitel můžete mít podle právních předpisů, jako např. záruka uspokojivé kvality a vhodnosti k účelu, k němuž se výrobky stejného typu obvykle používají v rámci běžného užívání a služby, ani žádná práva vůči prodejci výrobků vyplývající z Vaší kupní smlouvy.

## **Získání záručních služeb**

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem



závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavést vůz, v němž je celulární telefon instalován, do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasně čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo [MSN]. **Tyto informace obsahuje balení výrobku.**

## ***Podmínky***

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno, duplicitní nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat v přehrání původního softwaru telefonu, výměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty. Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené

jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamaci týkající se výrobku, který je používán v takovéto kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, ať již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství, softwarové aplikace a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato příslušenství, softwarové aplikace a periferní zařízení nejsou vyrobená a dodána společností Motorola.

## ***Na co se záruka nevztahuje***

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

- 1 Závady či škody vyplývající z používání výrobku jiným než normálním a obvyklým způsobem.
- 2 Závady či škody vyplývající z nesprávného používání, nehody či nedbalosti.

- 3 Závady či škody vyplývající z nesprávného zkoušení, provozu, údržby, instalace, užití neautorizovaných softwarových aplikací nebo ze změn či úprav všeho druhu.
- 4 Závady či škody na anténách, pokud nejsou způsobeny přímo závadami materiálu nebo zpracování.
- 5 Výrobky rozebrané či opravené takovým způsobem, který negativně ovlivní funkci nebo zabrání adekvátní prohlídce a přezkoušení s cílem prověřit reklamaci.
- 6 Závady či škody vyplývající z dosahu, pokrytí, dostupnosti či úrovně služby nebo z provozování celulárního systému ze strany celulárního provozovatele.
- 7 Závady či škody způsobené vlhkostí, kapalinami či rozlitými potravinami.
- 8 Kroucené kabely ovládacích jednotek ve výrobku, které jsou přepjaty nebo jejichž standardní zakončení jsou rozbita.
- 9 Veškeré povrchy z plastických hmot a všechny ostatní vnější exponované součásti, které jsou poškrábány nebo poškozeny obvyklým užíváním ze strany zákazníka.
- 10 Kožená pouzdra (na která se vztahují zvláštní záruky výrobce).
- 11 Výrobky dočasně zapůjčené.
- 12 Pravidelná údržba a opravy součástí z důvodu obvyklého opotřebení;

**Poznámka:** Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmínkách používání a konfiguraci sítě. Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabití.

Záruka na nabíjecích baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou nežli nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušena nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.

# Prohlášení o shodě

---

**Zprostředkovatel:** Motorola s.r.o.  
Praha City Center  
Klimentská 46  
110 02 Praha 1  
IČO – 496 208 19

**Tímto prohlašuje, že výrobek**

**Druh zařízení:** 5632 – GSM Radiotelefon –  
účastnická stanice pohyblivá

**Typové označení:** MC3-41E11  
mobilní telefony určené pro  
český trh mají produktové  
označení SExxxxxxxYx

**Specifikace:** Motorola T720  
**Výrobce:** 1. Motorola PCS Tianjin  
No. 10 Avenue 4, TEDA  
Tianjin, 300457 P.R.China  
2. Motorola GmbH  
Husumer Strasse 251  
24941 Flensburg, Germany  
**Účel použití:** mobilní telefon pro GSM síť  
900 a 1800 MHz

splňuje požadavky Generální licence Českého  
telekomunikačního úřadu č. GL – 1/R/2000, dále  
splňuje požadavky těchto norem a předpisů,  
příslušných pro daný druh zařízení:

**Rádiové  
parametry:**

**ČSN ETS EN 301 419-1**  
Digitální buňkový  
telekomunikační systém (Fáze  
2) – Požadavky na připojení pro  
globální systém mobilních  
komunikací (GSM) – Část 1:  
Pohyblivé stanice pracující  
v pásmech GSM 900 a DSC  
1800 and PCS 1900

**EMC:**

**ČSN ETS 301 489-1**  
Elektromagnetická kompatibilita  
a rádiové spektrum (ERM) –  
– Norma pro  
elektromagnetickou  
kompatibilitu (EMC) rádiových  
zařízení a služeb – Část 1:  
Společné technické požadavky

**Elektrická  
bezpečnost:**

**ČSN EN 60950 A1+A2+A3+A4**  
Informační technika –  
Bezpečnost zařízení informační  
techniky včetně elektrických  
kancelářských zařízení

Potvrzujeme, že vlastnosti přístroje splňují základní požadavky a všechny technické předpisy a je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Shoda byla posouzena v souladu § 12, odst.4, písm. a), zákona č.22/1997 Sb. a následnými novelizacemi, nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a telekomunikační koncová zařízení a nařízením vlády č. 169/1997Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility.

Prohlášení o shodě je vydáno na základě těchto podkladů:

**Zkušební  
protokol**

FTA-02-056 vydaný akredito-  
vanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

**Zkušební  
protokol**

EMC-02-056 vydaný akredito-  
vanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

**Zkušební  
protokol**

SAF-02-056 vydaný akredito-  
vanou laboratoří  
ADR Testing Service  
Husumer Strasse 251  
D-24941 Flensburg  
Germany

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost zprostředkovatele.

Ing. Václav Šmíd, DrSc, v.r.  
generální ředitel

V Praze dne  
12.7.2002

**MOTOROLA s.r.o.**

Praha City Center

Klimentská 46

CZ-110 00 Praha 1

Tel.: 02/2185-2101-Fax: 02/2185-#102



**Podmínky používání zařízení  
se řídí ustanoveními  
Generální licence č. 1/R/2000.**



# Úvod

---

## Obsah balení

Tento digitální mobilní telefon se standardně dodává s baterií a nabíječkou. Použitím dalšího příslušenství lze zlepšit výkon a mobilitu telefonu.

## Informace o příručce

Tato uživatelská příručka představuje mobilní telefon Motorola.

**Poznámka: K telefonu může také existovat stručná referenční příručka, která popisuje jednotlivé funkce podrobněji.**

Referenční příručku pro telefon nebo jiný výtisk této uživatelské příručky získáte na webových stránkách společnosti Motorola:

<http://hellomoto.com>

## Doplňkové funkce



Tato značka označuje doplňkové funkce, které jsou závislé na možnostech sítě, na SIM kartě nebo na předplacených službách. Tyto funkce nemusí být nabízeny všemi operátory ve všech oblastech. Další informace získáte u operátora.

## Doplňkové příslušenství



Tato značka označuje funkce, které vyžadují použití doplňkového příslušenství Motorola Original™.

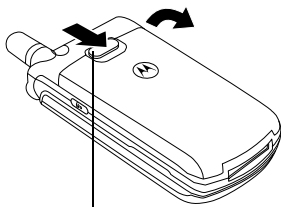
## Instalace SIM karty

SIM karta (modul identity předplatitele) obsahuje vaše telefonní číslo, podrobnosti o službách a paměť pro telefonní seznam a zprávy.

**Upozornění:** Neohýbejte ani nepoškrábejte SIM kartu. Nevystavujte SIM kartu působení statické elektřiny, vody nebo nečistot.

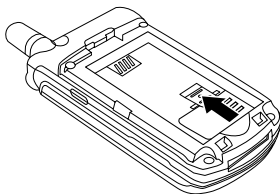
### Návod

- 1 V případě nutnosti posuňte dolů západku pro uvolnění pouzdra baterie. Poté pouzdro zdvihněte a vyjměte jej z telefonu.

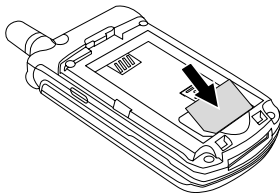


Uvolňovací západka

- 2 Posuňte západku SIM karty nahoru.

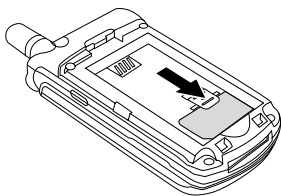


- 3 Vložte SIM kartu do přihrádky pro SIM kartu tak, aby seříznutí karty bylo v levém dolním rohu a zlaté kontakty byly otočeny dolů.



## Návod

- 4 Posuňte západku SIM karty dolů. Tím se SIM karta uzamkne na svém místě.



---

## Instalace baterie

Abyste bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.

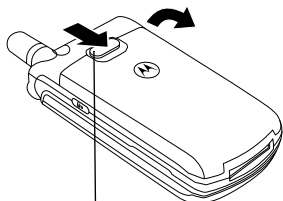


Tento telefon je určen pouze pro použití s originálními bateriemi a příslušenstvím značky Motorola. Doporučujeme, abyste nepoužívané baterie uchovávali v ochranných obalech.

## Návod

- 1 Vyměňte baterii z průhledného plastového ochranného obalu.

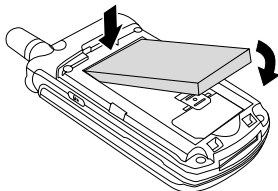
- 2 V případě nutnosti posuňte dolů západku pro uvolnění pouzdra baterie. Poté pouzdro zdvihněte a vyjměte jej z telefonu.



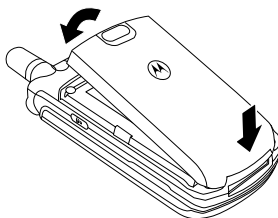
Uvolňovací západka

## Návod

- 3 Zasuňte baterii šipkou napřed **pod výstupek** v horní části prostoru pro baterii a zatlačte ji.



- 4 Nasuňte výčnělky na spodku pouzdra baterie do základny telefonu. Zatlačte pouzdro tak, aby se zajistilo na svém místě.



---

---

## Nabíjení baterie

Nové baterie jsou při dodání částečně nabité. Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii podle pokynů uvedených níže. Některé baterie získají optimální výkonnost až po několika cyklech úplného nabití a vybití.

## Návod

- 1 Zapojte cestovní nabíječku do telefonu. Uvolňovací tlačítko musí směřovat nahoru.



- 2 Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do správné elektrické zásuvky.
- 3 Jakmile telefon indikuje, že je baterie plně nabitá (**Nabíjení dokončeno**), stiskněte uvolňovací tlačítko a odpojte cestovní nabíječku.

**Poznámka:** Při nabíjení baterie ukazuje indikátor stavu baterie v pravém horním rohu displeje, v jaké fázi proces nabíjení je.

## Používání baterie

Výkon baterie závisí na řadě faktorů, jako je konfigurace sítě mobilního operátora, intenzita signálu, teplota prostředí při používání telefonu, typ používaných funkcí nebo nastavení a frekvence používání hlasových, datových a jiných funkcí.

## Péče o baterii

**Upozornění:** Chcete-li předejít úrazům a popálením, zabraňte kontaktu kovových předmětů s baterií nebo zkratování jejich vývodů.

Zásady pro maximální využití kapacity baterie:

- Vždy používejte baterie a nabíječky Motorola Original™. Záruka na telefon se nevztahuje na poškození způsobené použitím baterií nebo nabíječek jiné značky než Motorola.
- Nové baterie a baterie, které byly dlouhou dobu skladovány, se mohou dobíjet delší dobu.
- Baterii nabíjejte při pokojové teplotě.
- Nevystavujte baterie teplotám nižším než -10 °C a vyšším než 45 °C. Nenechávejte telefon v automobilu, když jej opustíte.
- Nehodláte-li po nějakou dobu baterii používat, uchovávejte ji na chladném, temném a suchém místě, například v ledničce.
- Postupem času se kapacita baterií snižuje a zvyšuje se doba potřebná k jejich dobití. To je zcela běžné. Pokud nabíjíte baterii pravidelně a zjistíte zkrácení doby provozu nebo prodloužení doby nabíjení, nastává pravděpodobně čas pro zakoupení nové baterie.



Dobíjitelné baterie, které jsou zdrojem energie pro tento výrobek, musí být správným způsobem likvidovány, případně recyklovány. Řiďte se štítkem na baterii. Kontaktujte místní středisko pro recyklaci, kde získáte informace o správném způsobu likvidace. Nikdy nevhazujte baterie do ohně, mohou totiž explodovat.

## **Prodloužení životnosti baterie**

- **Vypněte světelnou indikaci stavu.**  
Viz strana. 53
- **Vypněte spořič displeje.**  
Viz strana. 60
- **Omezte používání funkcí vyžadujících časté používání kláves.**  
Například hraní her nebo psaní zpráv
- **Vypněte podsvícení displeje**  
Viz strana. 59

## **Výměna krytů**

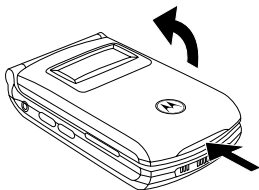


Kryt svého otevíracího telefonu nebo kryt baterie můžete vyměnit za jiný, a tím přizpůsobit vzhled telefonu svým potřebám. K dispozici jsou odpovídající sady čelních a zadních krytů v různých barevných a vzhledových provedeních.

Tento telefon je určen pouze pro použití s originálním příslušenstvím značky Motorola. Informace o těchto vyměnitelných krytech získáte u prodejců výrobků Motorola.

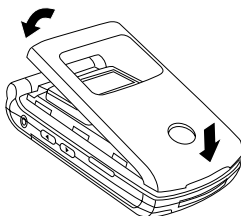
### **Vyjmutí otevíracího krytu**

Vsuňte nehet do spáry v základně otevíracího krytu, potom zapačte a odklopte kryt od telefonu



## Nasazení otevíracího krytu

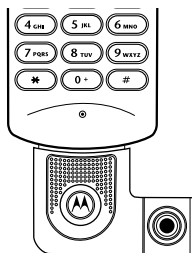
Vložte výstupky na spodní hraně nového krytu do drážek v základně telefonu. Zatláchte pouzdro tak, aby se zajistilo na svém místě.



## Připojení fotoaparátu



Připojte doplňkový digitální fotoaparát Motorola Original™ do konektoru pro příslušenství ve spodní části telefonu.




Návody pro fotografování a posílání fotografií jsou uvedeny na straně 74.

## Zapnutí telefonu

### Návod

1 Otevřete telefon

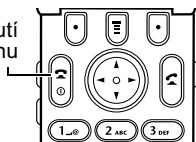
2 Stiskněte a přidržte 

### Akce

odkrytí kláves

zapnutí telefonu

Zapnutí telefonu





## Návod

- 3 V případě nutnosti zadejte PIN kód SIM karty a stiskněte **OK** (☑)

## Akce

odblokování SIM karty

**Upozornění:** Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva **SIM Blokováno.**

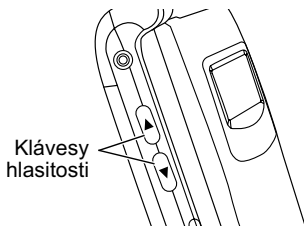
- 4 V případě nutnosti zadejte čtyřmístný odblokovací kód a stiskněte **OK** (☑)

odblokování telefonu

## Úprava hlasitosti

Stisknutím horní a dolní klávesy hlasitosti můžete:

- zvýšit a snížit hlasitost poslechu ve sluchátku během hovoru,
- zvýšit a snížit hlasitost zvonění, zobrazuje-li se displej v pohotovostním stavu (musí být otevřen kryt),



**Tip:** Když je nastavena nejnižší hlasitost, zapněte jedním stisknutím dolní klávesy hlasitosti upozornění vibrováním. Dalším stisknutím můžete zapnout tichý režim vyzvánění. Stisknutím horní klávesy hlasitosti můžete přecházet zpět na upozornění vibrováním a dále na upozornění vyzváněním.

- vypnout upozornění na příchozí hovor.

## Uskutečnění hovoru

### Stisknutím

- 1 klávesy  
číselníku

### Akce

vytočte toto telefonní číslo

**Tip:** Pokud uděláte chybu, můžete stisknutím **SMAZAT** (☒) vymazat poslední číslici, nebo můžete stisknutím a přidržením klávesy **SMAZAT** (☒) vymazat všechny číslice.

- 
- 2 

uskutečňte hovor

- 
- 3 

po dokončení hovor ukončete a „zavěste“ telefon

---

---

## Přijetí hovoru

Při příchozím hovoru telefon vyzvání nebo vibruje a zobrazuje oznámení o příchozím hovoru.

### Stisknutím

- 1  nebo **SPOJIT** (☒)

### Akce


přijměte hovor

- 
- 2 

po dokončení hovor ukončete a „zavěste“ telefon

---

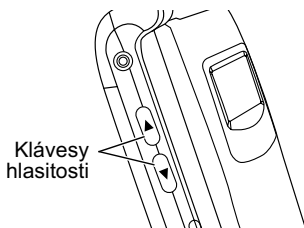
---

**Tip:** Pokud je kryt otevíracího telefonu (flip) aktivní, jednoduše otevřete telefon pro přijetí hovoru. (Pro aktivování stiskněte  > **Nastavení** > **Nastavení hovorů** > **Přijetí hovoru** > **Flipem**)

**Poznámka:** Pokud je telefon zamknutý, musíte jej odemknout, abyste mohli hovor přijmout.

## **Změna typu upozornění**

Stisknutím dolní klávesy hlasitosti můžete změnit upozornění na příchozí hovory a jiné události na upozornění vibrováním a dalším stisknutím na tichý režim. Stisknutím horní klávesy hlasitosti můžete obnovit nastavení na upozornění vyzváněním.



## **Zobrazení vlastního telefonního čísla**

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte  .

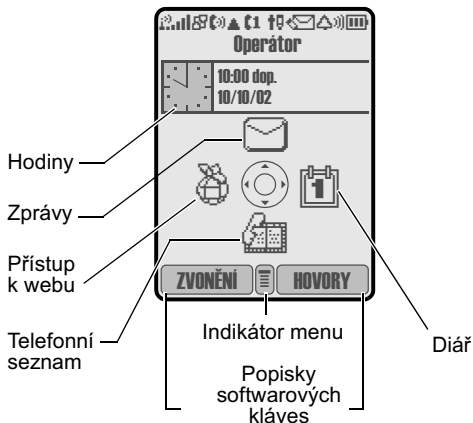
**Poznámka:** Aby bylo možno tuto funkci používat, musí být vaše telefonní číslo uloženo na SIM kartě (viz strana 57).

# Učíme se používat telefon

Na straně 1 je jednoduchá ilustrace telefonu.

## Používání displeje


*Pohotovostní displej* (viz dále) je standardní zobrazení na displeji, které se zobrazuje, pokud *netetelefonujete* a nepoužíváte menu.



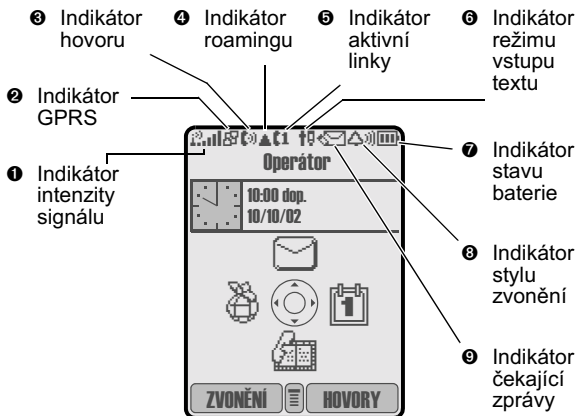
Stisknutím navigační klávesy pro pohyb ve čtyřech směrech (⤴) doleva, doprava, nahoru nebo dolů vyberete jednu ze čtyř ikon reprezentujících funkce menu na displeji.


Indikátor menu (⤴) uprostřed dolní části displeje indikuje, že stisknutím ⤴ lze přejít do hlavního menu, kde se nacházejí další funkce.

Popisky v dolních rozích displeje zobrazují aktuální funkce softwarových (⤴) kláves. Stisknutím levé nebo

pravé klávesy  můžete provést funkci indikovanou popiskem levé nebo pravé softwarové klávesy.

V horní části displeje je několik indikátorů stavu.



**1 Indikátor intenzity signálu** Svislé proužky indikují intenzitu signálu síťového spojení. Pokud je zobrazen indikátor  (není signál), nelze s přístrojem telefonovat.



**2 Indikátor GPRS** Indikuje používání vysokorychlostního síťového připojení GPRS.

**3 Indikátor používání** Zobrazuje se v průběhu telefonování.



**4 Indikátor roamingu** Indikuje, že telefon hledá nebo používá jiný síťový systém mimo domovskou síť.



⑤ **Indikátor aktivní linky** Indikuje, která telefonní linka je právě aktivní.



⑥ **Indikátor režimu vstupu textu**

V obrazovce pro zadávání textu zobrazuje aktuální režim vstupu textu.

⑦ **Indikátor stavu baterie** Svislé proužky indikují úroveň nabití baterie. Baterii dobijte, jakmile se na displeji zobrazí hlášení **Slabá baterie** doprovázené zvukovým upozorněním.

⑧ **Indikátor stylu zvonění** Indikuje nastavený typ zvonění.

 = hlasité zvonění

 = tlumené zvonění

 = vibrace


 = vibrace a zvonění

 = tichý režim




⑨ **Indikátor čekající zprávy** Zobrazí se, když obdržíte SMS zprávu.

## Používání systému menu

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte  pro přechod do hlavního menu.

### Klávesa menu

Vstup do systému menu nebo otevření dílčího menu, když je ve středu dolní části zobrazeno .

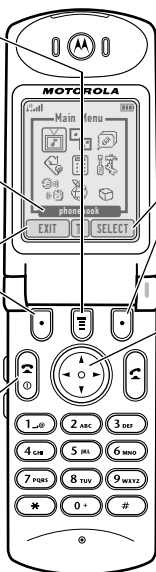
Aktuálně vybraná položka.

### Levá softwarová klávesa

Provedení funkce v levém dolním rohu displeje (obvykle **KONEC** nebo **ZPĚT**).

### Klávesa pro ukončení hovoru

Opuštění systému menu, bez uplatnění změn, návrat do pohotovostního displeje.





### Pravá softwarová klávesa

Provedení funkce v pravém dolním rohu displeje (obvykle **VYBRAT** zvýrazněnou položku menu).

### Navigační klávesa pro pohyb ve čtyřech směrech

Procházení **nahoru** nebo **dolů** v systému menu a seznamech. Listování **doleva** nebo **doprava** pro cyklické procházení a vybírání hodnot zvýrazněné položky menu. Z pohotovostního displeje: stisknutím **nahoru**, **dolů**, **doleva** nebo **doprava** lze vybrat ikonu funkce menu.





Stiskněte  pro zvýraznění ikony funkce menu v hlavním menu. Vyberte  (Více) pro zobrazení dalších funkcí menu. Následující ikony představují funkce, které se mohou objevit v hlavním menu v závislosti na zvoleném operátorovi a nastavení předplacených služeb.

<b>Ikona menu</b>	<b>Funkce</b>	<b>Ikona menu</b>	<b>Funkce</b>
	<b>Média</b>		<b>Hry a aplikace</b>
	<b>Hlasové poznámky</b>		<b>Zkratky</b>
	<b>Kalkulačka</b>		<b>Nastavení</b>
	<b>Telefonní seznam</b>		<b>Přístup k webu</b>
	<b>Více</b>		<b>Zprávy</b>
	<b>Diář</b>		<b>Poslední hovory</b>
	<b>Styl zvonění</b>		<b>Služby</b>

## ***Výběr funkce menu***

V této příručce se pro popis postupu výběru určité funkce používá následující popis vycházející z pohotovostního stavu (viz strana 36):

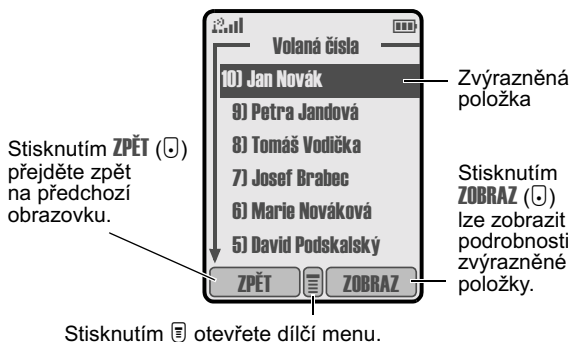
**Přejděte k funkci**       > **Více** > **Telefonní seznam**

Tento příklad ukazuje, že v pohotovostním stavu je třeba stisknout , vyhledat a vybrat **Více** () v hlavním menu a poté vyhledat a vybrat **Telefonní seznam**. Používejte navigační klávesu pro pohyb ve 4 směrech () pro procházení a levou/pravou softwarovou klávesu () pro výběr funkcí uvedených v dolním levém a pravém rohu displeje.



## Výběr možnosti funkce

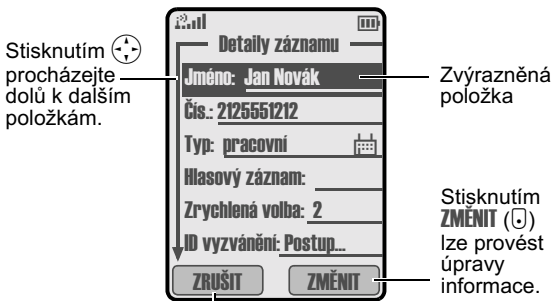
U některých funkcí je nutné vybrat určitou položku ze seznamu:



- Pomocí klávesy (↶) procházejte nahoru nebo dolů, abyste zvýraznili požadovanou položku.
- Je-li seznam položek číslovaný, můžete položku zvýraznit stisknutím odpovídající číselné klávesy.
- Je-li seznam řazen abecedně, můžete opakovaným tisknutím určité klávesy procházet mezi písmeny zobrazenými na klávese a zvýraznit nejbližší možnou položku seznamu.

## Zadání informací pro funkci

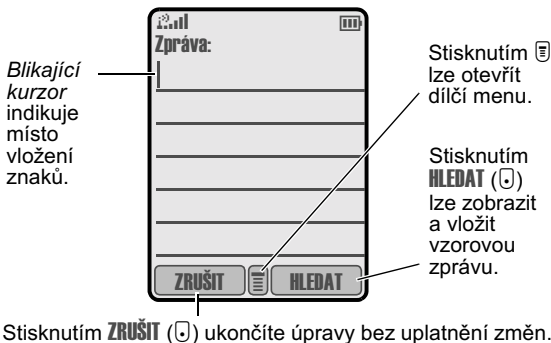
Některé funkce vyžadují zadání informací:



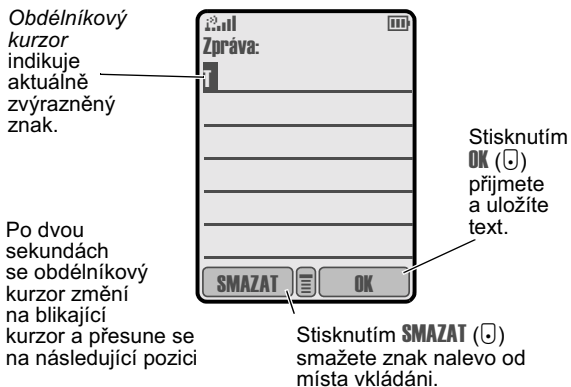
Stisknutím **ZRUŠIT** ukončíte úpravy bez uložení změn. **HOTOVO** se zobrazí při zadávání nebo úpravě informace.

- Pomocí klávesnice zadejte čísla nebo text.
- Pokud položka obsahuje seznam možných hodnot, použijte pro výběr hodnoty klávesu s šipkami.
- Pokud položka obsahuje seznam možných číselných hodnot, stisknutím příslušné číselné klávesy můžete nastavit její hodnotu.
- Pokud zadáte nebo upravíte nějaké informace a nechcete provedené změny uložit, ukončete úpravy stisknutím klávesy s **X**.

Menu Zprávy umožňuje vytvářet a odesílat SMS zprávy. V místě vkládání textu se zobrazuje *blikající kurzor*.



Při zadávání textu běžnou metodou (viz. strana 45), se blikající kurzor změní na *obdélníkový kurzor* a funkce softwarových kláves se změní:



## Zadávání textu

Různé způsoby vkládání textu usnadňují psaní jmen, čísel a zpráv do telefonu.

### Výběr textového režimu


Stisknutím  > **Způsob psaní** z libovolné obrazovky pro vkládání textu můžete vybrat textový režim:

<b>ITAP</b>	Telefon při psaní předvídá jednotlivá psaná slova.
<b>Běžné</b>	Používá se k zadávání písmen, čísel a symbolů jedním nebo opakovaným tisknutím klávesy.
<b>Číselné</b>	Je určen pouze k zadávání čísel.
<b>Symbol</b>	Je určen pouze k zadávání symbolů.
<b>Najít</b>	Umožňuje procházet telefonní seznam nebo seznam posledních hovorů a vybrat z těchto seznamů jméno nebo číslo.

**Poznámka:** Vybraný textový režim zůstává aktivní, dokud jej nezměníte na jiný režim.


## **Používání běžného psaní**

Tato metoda je standardní metodou zadávání textu do telefonu.

Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte  > **Způsob psaní** a z menu vyberte možnost **Běžné**.

### **Stisknutím**

### **Akce**

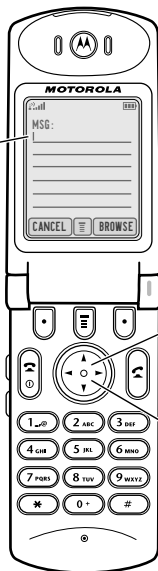
- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> číselné klávesy jednou nebo opakovaně   | výběr písmena, číslice nebo symbolu, který je zobrazen v části „Tabulka znaků“ na straně 47 |
| <b>2</b> číselné klávesy   | zadání zbývajících znaků  |
| <b>3</b> <b>OK</b> (  ) | uložení textu po dokončení psaní  |

## Obecná pravidla zadávání textu

Opakovaným tisknutím číselné klávesy můžete cyklicky procházet znaky na klávese. Viz „Tabulka znaků“ na straně 47.


Stiskněte číselnou klávesu tolikrát, kolikrát je třeba pro zadání požadovaného znaku na pozici blikajícího kurzoru.

Stisknutím a přidržetím číselné klávesy lze cyklicky procházet mezi režimy vstupu textu.



Stisknutím **nahoru** nebo **dolů** lze změnit písmeno v obdélníkovém kurzoru na velké nebo malé písmeno.

Stisknutím **doleva** nebo **doprava** lze přesunout blikající kurzor doleva nebo doprava v SMS zprávě.

- Pokud dvě sekundy nestisknete žádnou klávesu, znak v obdélníkovém kurzoru je přijat a kurzor se posune na následující pozici.
- První písmeno každé věty je automaticky velké. (Stisknutím klávesy  dolů lze znak zvýrazněný v obdélníkovém kurzoru přepnout na malé písmeno.)

## Tabulka znaků


Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání znaků v běžném režimu.

1_☉	mezera . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ ¡ % £ \$ ¥ ¤ €
2_abc	a b c 2 ä å á â ã α β ç
3_def	d e f 3 δ ð é ê ë ε έ φ
4_ghi	g h i 4 í î ï γ η ή ι ί
5_jkl	j k l 5 κ λ
6_mno	m n o 6 ñ ö ø ó ô õ μ ν ω ώ
7_pqrs	p q r s 7 π ρ σ
8_tuv	t u v 8 θ ü ú û û τ
9_wxyz	w x y z 9 ξ ψ
0->	+ - 0 x * / \ [ ] = > < # §

**Poznámka:** Tato tabulka nemusí obsahovat přesně stejnou sadu znaků, jaká je k dispozici v telefonu.

## Používání softwaru iTAP™ pro predikativní vstup textu

Software iTAP™ je metoda predikativního vkládání textu, která umožňuje zadat slovo jediným stisknutím klávesy pro každé písmeno.

Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte  > **Způsob psaní** a z menu vyberte možnost iTAP.

## Zadávání slov

### Návod

1 Jednou stiskněte číselnou klávesu

### Akce


zadání prvního písmene slova

Písmena přiřazená této klávese jsou zobrazena ve spodní části displeje.

2 Stiskněte číselné klávesy (jednou pro každé písmeno)

zadání zbytku slova

V dolní části displeje se zobrazí alternativní slova a kombinace písmen. Tato nabídka slov se aktualizuje při každém stisknutí klávesy.

3 Stiskněte 

zvýraznění požadovaného slova

4 Stisknutím **VYBRAT** ()

zadání slova na pozici blikajícího kurzoru

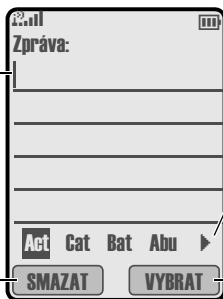
Za slovo je automaticky vložena mezera.



Chcete-li například napsat slovo „act“, stiskněte **2 ABC** **2 ABC** **8 TUV**. Na displeji se zobrazí:

Blikající kurzor indikuje místo vložení textu.

Stisknutím **SMAZAT** (**☐**) lze smazat poslední písmeno.



Stisknutím **☐** lze procházet a zobrazit další možná slova.

Stisknutím **VYBRAT** (**☐**) vložíte zvýrazněné slovo.

## Zadání slov, které nejsou obsaženy ve slovníku iTAP

Můžete zadat slovo, které software iTAP nerozpozná. Pokud se nezobrazí požadované slovo, postupujte následujícím způsobem:

### Návod

- 1 Jednou nebo vícekrát stiskněte **SMAZAT** (**☐**)

### Akce

smazání písmen, dokud se nezobrazí kombinace písmen, která odpovídá začátku slova

- 2 Stiskněte **☐**

zvýraznění písmena nebo kombinace písmen

- 3 Stiskněte **VYBRAT** (**☐**) a poté stiskněte **☐** doleva

posunutí kurzoru pro vložení textu doleva a „zamknutí“ vybrané části slova

## Návod

**4** Pokračujte  
v zadávání písmen  
a zvýrazňování  
kombinací písmen

## Akce

zadání písmen slova

---

---

## Zadávání interpunkce

### Stisknutím

 nebo 

### Akce

zadejte interpunkční nebo  
jiné znaky, které jsou  
zobrazeny v části „Tabulka  
znaků” na straně 47


---

---

## Používání velkých a malých písmen

První písmeno věty je automaticky velké písmeno  
a následující slova jsou psána malými písmeny.

### Stisknutím

 nahoru nebo  
dolů

### Akce

změňte počáteční  
písmena slov na velká,  
všechna písmena na velká  
nebo všechna písmena na  
malá

---

---

## Zadávání čísel

### Návod

### Akce


- |          |  |   |
|----------|--|---|
| <b>1</b> | Zadejte první číslici a poté ji zvýrazněte | nastavení softwaru iTAP na režim vkládání čísel |
| <b>2</b> | Stiskněte číselné klávesy                  | přidání dalších číslic k zadávanému číslu       |
| <b>3</b> | Stisknutím <b>VYBRAT</b> (☒)               | zadání čísla na pozici blikajícího kurzoru      |

## Mazání písmen a slov

Umístěte kurzor vpravo od textu, který chcete smazat, a proveďte následující kroky:

Návod	Akce
Stisknutím <b>SMAZAT</b> (☒)	smazání jednoho písmene
Přidržením <b>SMAZAT</b> (☒)	smazání celé zprávy

## Používání režimu symbolů

Telefon nabízí alternativní způsob zadávání symbolů do zprávy. Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte  > **Způsob psaní** a z menu vyberte možnost **Symbol**.


### Návod

- 1** Jednou stiskněte číselnou klávesu

### Akce

- zobrazení možných symbolů klávesy v dolní části displeje

Viz „Tabulka symbolů“ na straně 52.

- 2** Stiskněte   
**nebo**

Stiskněte číselnou klávesu vícekrát.







- zvýraznění požadovaného symbolu

- 3** Stisknutím **VYBRAT** ()

- zadání symbolu na pozici blikajícího kurzoru

## Tabulka symbolů

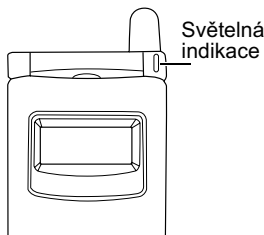
Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání znaků v režimu symbolů.

	mezera . ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	( ) [ ] { }
	¿ ¡ ~

7 POKS	< > =
8 TUV	\$ £ ¥ ¤ €
9 WXYZ	# % *
0 -	+ - x * / = > < # §

## Používání světelné indikace stavu

Světelná indikace stavu informuje o přichozím volání či zprávě nebo o *roamingu* telefonu (používání jiné než domovské sítě).



Indikace	Stav
střídající se červená a zelená	přichozí hovor
blikající zelená	provoz, domovská síť
blikající žlutá	roaming, jiná než domovská síť
blikající červená	mimo provoz

Světelnou indikaci stavu telefonu lze vypnout, aby se prodloužila *pohotovostní doba* telefonu, tj. doba, po kterou má baterie telefonu energii, když je telefon zapnut, ale nepoužívá se.

Zapnutí nebo vypnutí světelné indikace stavu:

### Přejděte k funkci

- ☰ > **Nastavení**
- > **Základní nastavení**
- > **Světelná indikace**

## Používání externího displeje

Když je kryt telefonu zavřený, zobrazuje se na externím displeji čas, datum a informace o stavu telefonu. Tento displej také zobrazuje zprávy informující o příchozím hovoru a jiných událostech. Viz strana 37, kde jsou popsány indikátory stavu telefonu, které se mohou zobrazit na externím displeji.

## Zamknutí a odemknutí telefonu

Telefon lze ručně zamknout nebo nastavit automatické zamykání telefonu při každém jeho vypnutí.

Pokud chcete použít uzamknutý telefon, musíte zadat odblokovací kód. Uzamknutý telefon upozorňuje na příchozí hovory a zprávy zvoněním a vibrováním, *avšak pokud je chcete přijmout, musíte telefon nejprve odemknout.*

Když je telefon uzamknutý, lze jej přesto použít k tísňovému volání. Bližší informace viz strana 65.

## Ruční zamknutí telefonu

Přejděte k funkci

 > **Nastavení** > **Zabezpečení**  
> **Zámek telefonu**  
> **Zamknout**

**Stisknutím**

**1** klávesy  
číselníku

**Akce**

zadejte odblokovací kód

---

**2** **OK** (☑)

zamkněte telefon

---

---

## Odemknutí telefonu

**Tip:** Odblokovací kód telefonu je výrobcem nastaven na hodnotu 1234. Mnozí operátoři mění odblokovací kód na poslední čtyři číslice vlastního telefonního čísla.

Po zobrazení textu **Zadejte odblok. kód** postupujte následovně:

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
1 klávesy číselníku	zadejte odblokovací kód
2 <b>OK</b> (☐)	odblokování telefonu

## Nastavení automatického zamykání telefonu

Můžete nastavit, aby se telefon zamknul při každém jeho vypnutí:

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Zabezpečení**  
> **Zámek telefonu**  
> **Automatický zámek** > **Zapnuto**

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
1 klávesy číselníku	zadejte odblokovací kód
2 <b>OK</b> (☐)	aktivujte automatický zámek

## **Změna bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla**

Čtyřmístný odblokovací kód telefonu je z výroby nastaven na hodnotu 1234 a šestimístný bezpečnostní kód na hodnotu 000000. Operátor může tyto kódy před prodejem telefonu změnit.



Pokud operátor *nezměnil* tyto kódy, doporučujeme, abyste je změnili a zabránili tak ostatním uživatelům v přístupu k vašim osobním informacím. Odblokovací kód musí obsahovat čtyři číslice, bezpečnostní kód musí obsahovat šest číslic.

V případě potřeby můžete také změnit PIN kód SIM karty, kód PIN2 a heslo pro blokování hovorů.

## **Zapomenutí bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla**

Pokud zapomenete bezpečnostní kód, PIN kód SIM karty, kód PIN2 nebo heslo pro blokování hovorů, kontaktujte svého operátora.

Pokud zapomenete odblokovací kód, pokuste se zadat 1234 nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. Pokud tento postup nefunguje, postupujte po zobrazení textu **Zadejte odblok. kód** následovně:

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
<b>1</b> 	přejděte k obrazovce vynechání odblokovacího kódu
<b>2</b> klávesy číselníku	zadejte bezpečnostní kód
<b>3</b> <b>OK</b> (  )	potvrďte zadaný kód



# Nastavení telefonu

---

## ***Uložení vlastního jména a telefonního čísla***



Uložení nebo úprava informací o jméně a telefonním čísle uživatele telefonu na kartě SIM:

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Status telefonu**  
> **Moje tel. čísla**

Pokud neznáte své telefonní číslo, kontaktujte operátora. Jak zobrazit vlastní telefonní číslo z pohotovostního stavu nebo během hovoru viz strana 35.

## ***Nastavení času a data***

Chcete-li používat diář, musíte nastavit čas a datum.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Základní nastavení**  
> **Čas a datum**

## ***Nastavení stylu zvonění***

Telefon upozorňuje na příchozí hovor nebo jinou událost zvoněním nebo vibrováním. Zvonění nebo vibrování se souhrnně nazývá *upozornění*.

K dispozici je pět různých stylů zvonění:

 = hlasité zvonění

 = tlumené zvonění

 = vibrace

 = vibrace a zvonění

 = tichý režim

Indikátor stylu zvonění na displeji zobrazuje aktuálně nastavený styl zvonění (viz strana 37).

Každý styl zvonění obsahuje nastavení pro upozornění na určitý typ událostí, ID vyzvánění a hlasitost zvonění a kláves.

### **Přejděte k funkci**

 > **Více** > **Styl zvonění**  
> **Styl zvonění**

### **Stisknutím**

1 

### **Akce**

přejděte na požadovaný styl zvonění

---

2 **VYBRAT** ()

---

---

vyberte styl zvonění

## ***Nastavení režimu přijetí hovoru***

Pro přijetí příchozích hovorů můžete použít některou z řady různých metod.

### **Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Nastavení hovorů**  
> **Přijetí hovoru**

Zapnutí nebo vypnutí následujícího režimu přijetí hovoru:

### **Klávesou**

Přijetí hovoru stisknutím libovolné klávesy.

### **Flipem**

Přijetí hovoru otevřením krytu telefonu (flipu).

## Nastavení podsvícení displeje

Můžete nastavit, jak dlouho zůstává zapnuto podsvícení displeje a klávesnice, nebo můžete podsvícení vypnout za účelem šetření energie baterie.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Základní nastavení**  
> **Podsvícení**

## Šetření energie baterie

Některé sítě a telefony podporují nastavení režimu šetření energie baterie. Telefon automaticky vypne podsvícení klávesnice, pokud zjistí dostatek okolního světla.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Základní nastavení**  
> **Šetřič baterie**

## Sledování stavu nabíjení baterie

Zobrazení podrobného ukazatele stavu baterie.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Status telefonu**  
> **Stav baterie**

## Nastavení tapety

Jako tapetu (pozadí) pohotovostního displeje můžete nastavit obrázek nebo animaci.

***Poznámka:** Pokud je jako tapeta zvolena animace, bude se zobrazovat pouze první obrázek animace.*

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Personalizace**  
> **Tapeta**

**Stisknutím**

1 


**Akce**

přejděte na možnost **Obrázek**

2 **ZMĚNIT** 

otevřete prohlížeč obrázků

## Stisknutím

3  nahoru  
nebo dolů

## Akce

přejděte na požadovaný  
obrázek nebo animaci

Přejděte na možnost **(Žádný)**  
pro vypnutí tapety.

4 **VYBRAT** 

vyberte obrázek

5 

přejděte na možnost **Návrh**

6 **ZMĚNIT** 

nastavení rozvržení tapety

7 

přejděte na možnost  
**Uprostřed** nebo **Dlaždice**

**Uprostřed** - umíst'uje obrázek  
doprostřed displeje  
a v případě nutnosti jej  
zmenší na velikost  
displeje.

**Dlaždice** - vyplňuje displej  
kopiemi obrázku  
uspořádanými vedle sebe.

8 **VYBRAT** 

potvrďte nastavení  
rozvržení

9 **HOTOVO** 

uložte nastavení tapety










## ***Nastavení obrázku spořiče displeje***

Jako spořič můžete nastavit obrázek nebo animaci. Obrázek se zobrazí tehdy, když je telefon po stanovenou dobu nečinný.

Obrázek spořiče displeje se v případě potřeby zmenší na velikost displeje. Animace se opakuje jednu minutu, poté se zobrazuje první obrázek animace.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Personalizace**  
> **Spořič displeje**

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
<b>1</b> 	přejděte na možnost <b>Obrázek</b>
<b>2</b> <b>ZMĚNIT</b> (  )	otevřete prohlížeč obrázků
<b>3</b>  nahoru nebo dolů	přejděte na požadovaný obrázek nebo animaci Přejděte na možnost <b>(žádný)</b> pro vypnutí obrázku spořiče displeje.
<b>4</b> <b>VYBRAT</b> (  )	vyberte obrázek
<b>5</b> 	přejděte na možnost <b>Prodleva</b>
<b>6</b> <b>ZMĚNIT</b> (  )	nastavte prodlevu spuštění
<b>7</b> 	přejděte na dobu nečinnosti, po které se spustí spořič displeje
<b>8</b> <b>VYBRAT</b> (  )	potvrďte nastavení prodlevy
<b>9</b> <b>HOTOVO</b> (  )	uložte nastavení spořiče displeje



## ***Nastavení barvy displeje***

Můžete vybrat barevnou paletu, kterou telefon použije pro zobrazení indikátorů, zvýraznění a popisek softwarových kláves.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Personalizace**  
> **Barevný styl**

## ***Velikost písma na displeji***

Pokud potřebujete zvětšit nebo zmenšit písmo na displeji, stiskněte a uvolněte klávesu  a poté stiskněte a přidržíte . Zvětšením lze získat čitelnější písmo, zatímco zmenšením lze na displeji zobrazit více informací.

Velikost písma můžete nastavit také z menu:

### **Přejděte k funkci**

-  > **Nastavení**
- > **Základní nastavení**
- > **Velikost písma**

# Funkce volání

---

Základní pokyny pro volání a přijímání hovorů jsou uvedeny na straně 34.

## Zobrazení vlastního telefonního čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte  .

Během hovoru stiskněte  > **Moje tel. čísla**.

**Poznámka:** Aby bylo možno tuto funkci používat, musí být vaše telefonní číslo uloženo na SIM kartě. Postup uložení svého telefonního čísla na SIM kartu naleznete na straně 57. Pokud neznáte své telefonní číslo, kontaktujte operátora.

## Změna aktivní linky



Změna aktivní telefonní linky pro uskutečnění a přijetí hovorů z druhého telefonního čísla.




**Poznámka:** Tuto funkci lze použít pouze s kartami SIM, které podporují dvě linky.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Status telefonu**  
> **Aktivní linka**

Indikátor aktivní linky na displeji zobrazuje, která telefonní linka je právě aktivní (viz strana 37).

## Opakované volání čísla

Stisknutím	Akce
1 	lze zobrazit seznam volaných čísel
2 	přejděte k položce, kterou chcete volat
3 	zopakujte volání čísla

## Používání identifikace volajícího čísla

### Příchozí hovory



**Funkce identifikace volajícího čísla** (ID volajícího) zobrazuje telefonní číslo, ze kterého je uskutečněn příchozí hovor na externím i interním displeji.

Pokud je jméno volajícího uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se toto jméno na displeji telefonu. Pokud ID volajícího není k dispozici, zobrazí se zpráva **Příchozí hovor**.

### Odchozí hovory



U odchozích volání můžete ukázat nebo neukázat ID svého telefonního čísla.

**Přejděte k funkci**

 > **Nastavení** > **Nastavení hovorů**  
> **ID volajícího**



Při uskutečnění odchozího volání můžete výchozí nastavení pro ID volajícího změnit. Při vytáčení (když jsou na displeji číslice):

### **Stisknutím**

 > **Neukázat ID/Ukázat ID**

### **Akce**

skryjte nebo ukažte své ID volajícího pro následující hovor

---

---

## ***Zrušení příchozího hovoru***

Když telefon vyzvání nebo vibruje:

### **Stisknutím**

 nebo **KONEC** ()

### **Akce**

zrušte příchozí hovor

---

---



V závislosti na nastavení telefonu a předplacených službách může být hovor přeměrován na jiné číslo nebo může volající účastník slyšet obsazovací tón.

## ***Vypnutí upozornění na příchozí hovor***

Před přijetím hovoru můžete vypnout upozornění na příchozí hovory.

### **Stisknutím**

klávesy hlasitosti

### **Akce**

vypněte upozornění

---

---

## ***Tísňové volání***

Operátor naprogramuje jedno nebo několik tísňových telefonních čísel, např. číslo 911, které můžete volat za každých okolností, i pokud je telefon uzamknutý nebo v něm není vložena SIM karta.

**Poznámka:** Čísla tísňového volání se v různých zemích liší. Tísňová čísla předprogramovaná v tomto telefonu nemusí fungovat na všech místech a někdy tísňové volání nelze uskutečnit kvůli problémům se sítí či s prostředím nebo kvůli rušení.

### Stisknutím

1 klávesy  
číselníku

### Akce

vytočte tísňové číslo


2 

uskutečněte tísňové volání

## Vytáčení mezinárodních čísel

Vytočení místní mezinárodní předvolby:

### Návod


Stisknutím  
a přidržením  


### Akce

vložení mezinárodní předvolby  
(znaku +) pro zemi, ze které  
telefonujete

## Prohlížení posledních hovorů

Telefon uchovává seznamy hovorů, které byly v poslední době přijaty, nebo čísel, která byla vytočena, i když hovory nebyly spojeny. Seznamy jsou řazeny od nejnovější k nejstarší položce. Nejstarší položky jsou mazány při přidávání nových položek.

**Zkratka:** Stisknutím klávesy  můžete přejít z pohotovostního displeje přímo do seznamu volaných čísel.

**Přejděte k funkci**

 > **Více** > **Poslední hovory**

## Stisknutím

## Akce

1 

přejděte na funkci **Přijaté hovory**  
nebo **Volaná čísla**

---

2 **VYBRAT** ()

vyberte seznam

3 


přejděte na požadovanou položku

**Poznámka:** ✓ znamená, že  
hovor byl spojen.

---

4 



vytočte číslo položky

**Tip:** Stiskněte a přidržte   
na dvě sekundy, abyste  
odeslali číslo záznamu jako  
tóny DTMF. Aktivace tónů  
DTMF viz strana 84.

**nebo**

**ZOBRAZ** ()

zobrazte podrobnosti  
o položce

Pokud nejsou k dispozici  
žádné podrobnosti, zobrazí  
se funkce **ULOŽIT** () pro  
uložení položky do  
telefonního seznamu. Pokud  
je položka již uložena,  
zobrazí se funkce **SMAZAT** ()  
pro mazání záznamu ze  
seznamu.

**nebo**



po otevření menu **Poslední hovory**  
můžete provádět další  
operace, jak je popsáno  
v následujícím seznamu


Menu **Poslední hovory** obsahuje následující možnosti:




<b>Volba</b>	<b>Popis</b>
<b>Uložit</b>	Vytvoření položky telefonního seznamu s telefonním číslem vloženým do pole <b>Čís.</b>
<b>Smazat</b>	Smazání položky.
<b>Smazat vše</b>	Smazání všech položek v seznamu.
<b>Neukázat ID/ Ukázat ID</b>	Skrytí nebo ukázání vašeho ID volajícího pro následující hovor.
<b>Poslat zprávu</b>	Otevření nové SMS zprávy s číslem v poli <b>Komu</b> .
<b>Doplnit tel. číslo</b>	Doplnění telefonního čísla.
<b>Připojit tel. číslo</b>	Připojení telefonního čísla z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů.
<b>Poslat tóny</b>	Odeslání čísla do sítě ve formě tónů DTMF.
<b>Hovor, potom fax</b>	Hovor a poté odeslání faxu v rámci stejného hovoru. Viz strana 86.



## Odpověď na nepřijatý hovor

Telefon uchovává záznamy o nepřijatých hovorech a zobrazuje následující údaje:




- indikátor  (zmeškaný hovor),
- **X Zmeškané hovory**, kde X je počet zmeškaných hovorů

Stisknutím	Akce
1 ZOBRAZ 	otevřete seznam přijatých hovorů
2 	vyberte hovor, na který chcete odpovědět
3 	uskutečněte hovor

## Používání zápisníku

Telefon uchovává poslední řetězec číslic stisknutých na číselníku v dočasně paměti nazývané *Zápisník*. Číslice mohou být posledním volaným telefonním číslem nebo číslem, které jste pouze zadali, ale nevytočili. Vyvolání čísla uloženého v zápisníku:

**Přejděte k funkci**  > **Více** > **Poslední hovory**  
> **Zápisník**

Stisknutím	Akce
	zavolejte na toto číslo
<b>nebo</b>	
	otevřete <b>Menu volání</b> a připojte číslo nebo vložte zvláštní znak
<b>nebo</b>	
<b>ULOŽIT</b> 	vytvoříte položku telefonního seznamu s telefonním číslem vloženým do pole <b>Čís.</b>

## Připojení čísla

Při vytáčení (když jsou na displeji číslice):

### Stisknutím

 > Připojit tel. číslo

### Akce

připojte číslo z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů

---

---

## Volání pomocí zrychlené volby

Ke každé položce uložené v telefonním seznamu je přiřazeno specifické číslo pro *zrychlenou volbu*, které určuje umístění položky v paměti telefonu nebo na SIM kartě. Zrychlená volba položky telefonního seznamu:

### Stisknutím

1 klávesy  
číselníku

### Akce

zadejte číslo zrychlené volby pro položku, kterou chcete volat

---

2 

potvrďte toto číslo

---

3 

vytočte číslo položky

---

---

## Volání stisknutím jedné klávesy

Chcete-li vytočit položku telefonního seznamu s číslem pozice 1 až 9, pouze stiskněte a na jednu sekundu přidržte klávesu s jednomístným číslem zrychlené volby.

**Tip:** Musíte určit, jaký seznam telefonních čísel chcete v této funkci použít: telefonní seznam v paměti telefonu nebo telefonní seznam na SIM kartě. Viz strana 82.

## Používání hlasové pošty



Zprávy hlasové pošty si můžete poslechnout po vytočení telefonního čísla pro schránku vaší hlasové pošty v mobilní síti. Zprávy hlasové pošty jsou uloženy v síti, ne ve vašem telefonu.

## Uložení telefonního čísla hlasové pošty

Uložení telefonního čísla hlasové pošty do telefonu můžete usnadnit poslech nových hlasových zpráv. V mnoha případech tuto operaci provede mobilní operátor za vás.

**Přejděte k funkci**

 > **Více** > **Zprávy**

 > **Nastavení hlasové pošty**

**Stisknutím**

**Akce**

**1** klávesy  
číselníku

zadejte telefonní číslo  
hlasové pošty

---

**2** **OK** ()


---

uložte číslo

---

---

## Přijetí hlasové zprávy

Při obdržení hlasové zprávy se na displeji telefonu zobrazí indikátor  (čekající hlasová zpráva) a oznámení **Nová hlas. zpráva.**

**Stisknutím**

**Akce**

**VOLAT** ()

vyslechněte si zprávu

---

---

## Poslech hlasové zprávy

Přejděte k funkci

 > Více > Zprávy  
> Hlasová pošta

Telefon vytočí telefonní číslo hlasové pošty. Pokud číslo hlasové pošty není uloženo, telefon vyzve k jeho zadání a uložení.

## Používání indikace čekajícího hovoru



Během hovoru je další příchozí hovor indikován zvukovým upozorněním.

### Stisknutím

1 

### Akce

přijmete nový hovor

2 PŘEPNI ()

přepínejte mezi hovory

nebo

SPOJIT ()

propojte oba hovory

nebo

 > Ukončit přidrž. hovor

ukončete přidržený hovor

Funkci indikace čekajícího volání je nutno před použitím zapnout. Zapnutí nebo vypnutí indikace čekajícího hovoru:

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Nastavení hovorů  
> Čekající hovor



## Přidržení hovoru

### Stisknutím

**PŘIDRŽ** (☐) (je-li k dispozici) nebo ☐ > Přidržet

### Akce

přidržte hovor

## Přenesení hovoru



Pokud přenášíte aktivní hovor na jiného účastníka, můžete mu tuto skutečnost ohlásit nebo můžete hovor přenést přímo.

## Ohlášení přenesení hovoru

Přejděte k funkci

☐ > Přidržet

### Stisknutím

1 klávesy číselníku

2 ☐

3 ☐

4 ☐

5 **VYBRAT** (☐)

6 **OK** (☐)

### Akce

vytočte telefonní číslo, na které chcete hovor přenést

zavolejte na toto číslo a hovořte s druhým účastníkem

otevřete menu

přejděte na možnost **Přenést**

vyberte položku **Přenést**

potvrďte přenesení

## Neohlášení přenesení hovoru

Přejděte k funkci

 > Přenést

**Stisknutím**

**Akce**

1 klávesy  
číselníku

vytočte telefonní číslo, na  
které chcete hovor přenést

2 

přeneste hovor

## Fotografování a posílání obrázkových zpráv



Použitím doplňkového digitálního fotoaparátu Motorola Original™ lze pomocí telefonu pořizovat fotografie. K prohlížení a posílání fotografií ve formátu obrázkových zpráv *Multimedia Messaging Service* (MMS) můžete použít aplikaci obrázkových zpráv v telefonu.

**Poznámka:** *Formát těchto fotografií se liší od formátu, který je u telefonu použit pro tapety nebo obrázky spořiče displeje. Fotografie nelze použít jako tapetu nebo obrázek spořiče displeje, ani je nelze vložit do textových zpráv.*

### Fotografování

Připojte fotoaparát podle návodu na straně 32 a dále postupujte následovně:

Přejděte k funkci

 > Více > Obrázkové zprávy  
> Fotoaparát

Na displeji telefonu se zobrazí obrázek v hledáčku fotoaparátu.

**Poznámka:** Velikost hledáčku a snímané fotografie se přizpůsobí velikosti displeje telefonu. Na displeji počítače bude rozlišení zobrazeného obrázku větší.

Nasměrujte hledáček fotoaparátu na požadovaný objekt a dále postupujte následovně:

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
1 <b>SEJMOUT</b> (☐)	„zmrazte“ obrázek na displeji
2 <b>Ponechat</b> (☐)  <b>nebo</b> <b>ZAHODIT</b> (☐)	uložte obrázek do telefonu ve formátu JPG  <b>SEJMOUT</b> vymažte fotografii a vraťte se do režimu hledáčku Pokud jste fotografii uložili, pokračujte krokem 3
3 <b>POSLAT</b> (☐)  <b>nebo</b> <b>ZPĚT</b> (☐)	otevřete novou obrázkovou zprávu MMS s vloženou fotografií  vraťte se do režimu hledáčku

## **Prohlížení, poslání, smazání nebo přejmenování fotografií**

**Poznámka:** Formát těchto fotografií se liší od formátu, který je u telefonu použit pro tapety nebo obrázky spořiče displeje. Fotografie nelze použít jako tapetu nebo obrázek spořiče displeje, ani je nelze vložit do textových zpráv.

**Přejděte k funkci**

(☐) > **Více** > **Obrázkové zprávy**  
> **Fotoalbum**

**Stisknutím**1 **Akce**

přejděte k požadované fotografii

2 **VYBRAT** (⏏)

zobrazte fotografii

3 **ZPĚT** (⏏)

vraťte se do hlavního menu obrázkových zpráv

**nebo****MENU** (⏏)po otevření menu **Menu Fotoalbum** můžete provádět další operace popsané v následujícím seznamu

**Menu Fotoalbum** může obsahovat následující volby:

<b>Volba</b>	<b>Popis</b>
<b>Odeslat</b>	Otevření nové obrázkové zprávy MMS s vloženou fotografií
<b>Přejmenovat</b>	Přejmenování fotografie.
<b>Smazat</b>	Smazání fotografie.
<b>Smazat všechny</b>	Smazání všech uložených fotografií.

## Zobrazení prezentace fotografií

**Přejděte k funkci**

 > **Více** > **Obrázkové zprávy**  
> **Prezentace**

Telefon může cyklicky procházet všechny uložené fotografie. Každá fotografie se na krátký okamžik zobrazí.

<b>Stisknutím</b>	<b>Akce</b>
<b>ZPĚT</b> (⏪)	vrat'te se k předcházející fotografii
<b>DALŠÍ</b> (⏩)	přejděte na další fotografii
<b>Restartovat</b> (🔄)	spust'te znovu prezentaci (zobrazuje se pouze v případě, je-li prezentace na poslední fotografii)

## Nastavení velikosti snímané fotografie

Telefon můžete nastavit, aby snímal fotografie normální velikosti (320 x 240 pixelů, QVGA) nebo malé obrázky (160 x 120 pixelů, QQVGA). Zprávy MMS standardně používají obrázky malé velikosti.

Velikost hledáčku a snímané fotografie se přizpůsobí velikosti displeje telefonu. Na displeji počítače bude velikost zobrazeného obrázku větší.

**Přejděte k funkci**

 > **Více** > **Obrázkové zprávy**  
> **Nastavení**  
> **Velikost fotografie**  
> *velikost*

# Funkce telefonu

## Hlavní menu

Toto je standardní struktura hlavního menu. Uspořádání menu a názvy funkcí se mohou na vašem telefonu lišit. Některé funkce nemusí být k dispozici všem uživatelům.



### Média

- ↓ Prohlížeč obrázků
- ↓ Moje tóny



### Hry a aplikace



### Obrázkové zprávy

- ↓ Fotoaparát
- ↓ Fotoalbum
- ↓ Prezentace
- ↓ Nastavení



### Zkratky



### Kalkulačka



### Nastavení

(viz následující strana)



### Chat



### Přístup k webu

- ↓ WAP
- ↓ Webové zkratky
- ↓ Uložené stránky
- ↓ Historie
- ↓ Přejít na URL
- ↓ Nastavení WAPu



### Více

(přejít k následujícím položkám menu)



### Služby

- ↓ SIM Toolkit
- ↓ Fixní volba
- ↓ Čísla služeb
- ↓ Rychlá volba



### Webové relace



### Telefonní seznam



### Zprávy

- ↓ Nová zpráva
- ↓ Hlasová pošta
- ↓ SMS zprávy
- ↓ Emaily
- ↓ Zpráva prohlížeče
- ↓ Info služby
- ↓ Vzorové zprávy
- ↓ Outbox
- ↓ Koncepty



### Diář



### Poslední hovory

- ↓ Přijaté hovory
- ↓ Volaná čísla
- ↓ Zápisník
- ↓ Doba hovoru
- ↓ Cena hovoru
- ↓ Doby dat. relací
- ↓ Objemy dat



### Styl zvonění

- ↓ Styl zvonění
- ↓ Styl zvonění Detaily

# Menu Nastavení

## Personalizace

- Hlavní menu
- Vlastní klávesy
- Barevný styl
- Úvodní pozdrav
- Grafika na displeji
- Tapeta
- Spořič displeje
- Rychlá volba

## Přesměrování

- Hovory
- Faxy
- Data
- Zrušit vše
- Status

## Nastavení hovorů

- Doba hovorů
- Cena hovorů
- ID volajícího
- Hovor a fax
- Přijetí hovoru
- Čekající hovor

## Status telefonu

- Moje tel. čísla
- Info o kreditu
- Aktivní linka
- Stav baterie
- Další info

## Zabezpečení

- Zámek telefonu
- Zamknout aplikaci
- Fixní volba
- Blokování hovorů
- PIN SIM karty
- Nová hesla

## Základní nastavení

- Čas a datum
- TurboDial
- Auto Redial
- Podsvícení
- Světelná indikace
- Velikost písma
- Listování
- Animace
- Jazyk
- Šetřič baterie
- Kontrast
- DTMF
- Úplný reset
- Částečný reset

## Nástroje Java

- Systém Java
- Přístup k síti
- IP DNS

## Sít'

- Nastavení v autě
- Handsfree

## Funkce Rychlá orientace

Telefon lze používat i pro jiné účely než jen k telefonování! Například lze ukládat často volaná čísla do telefonního seznamu pro jednoduché vytáčení čísel, organizovat jednání a další události v diáři, procházet web, stahovat aplikace, posílat SMS a ještě mnohem více.

Tato kapitola poskytuje informace, jak najít funkce telefonu, které nejsou popsány v Uživatelské příručce. Podrobnější informace naleznete v Referenční příručce.

## Funkce volání

Funkce	Popis
<b>Konferenční hovor</b>	Během hovoru: ☰ > <b>Přidržet</b> , vytočte další číslo, stiskněte ☎ a poté stiskněte <b>SPOJIT</b> (☎)
<b>Přesměrování hovoru</b>	Nastavení nebo zrušení přesměrování hovorů ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Přesměrování</b>
<b>Blokování hovorů</b>	Omezení odchozích nebo příchozích hovorů: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Zabezpečení</b> > <b>Blokování hovorů</b>



## Zprávy


Funkce	Popis
Poslat zprávu	Poslání SMS zprávy: ☰ > <b>Více</b> > <b>Zprávy</b> > <b>Nová zpráva</b>
Přijmout zprávu	Čtení nové doručené zprávy: Stiskněte <b>ČIST</b> (☐)

## Chat




Funkce	Popis
Spustit chat	Spuštění nové relace chat: ☰ > <b>Chat</b> ☰ > <b>Nový chat</b>
Přijmout požadavek na chat	Při přijetí požadavku na relaci chat: Stiskněte <b>POTVRĚ</b> (☐) nebo <b>KONEC</b> (☐)
Ukončit relaci chat	Během relace chat: ☰ > <b>Ukončit chat</b>

## Telefonní seznam

Funkce	Popis
Vytvořit položku	Vytvoření nové položky v telefonním seznamu: ☰ > <b>Více</b> > <b>Telefonní seznam</b> ☰ > <b>Nové</b> > <b>Telefonní číslo</b> nebo <b>Email</b>
Vytočit číslo	Volání na číslo uložené v telefonním seznamu: ☰ > <b>Více</b> > <b>Telefonní seznam</b> > <i>položka k vytočení</i>

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Vytočit číslo hlasem</b>	Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu hlasem: Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu a řekněte hlasový záznam položky (do dvou sekund).
<b>TurboDial</b>	Nastavení vytáčení jednou klávesou položek telefonního seznamu v paměti telefonu nebo telefonního seznamu na SIM kartě:  > <b>Nastavení</b> > <b>Základní nastavení</b> > <b>TurboDial</b>

## ***Personalizace funkcí***

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Upozornění na událost</b>	Změna upozornění na událost:  > <b>Více</b> > <b>Styl zvonění</b> > <b>Styl zvonění Details</b> > <b>název události</b>
<b>Hlasitost zvonění</b>	Nastavení hlasitosti vyzvánění:  > <b>Více</b> > <b>Styl zvonění</b> > <b>Styl zvonění Details</b> > <b>Hlasitost zvonění</b>
<b>Hlasitost kláves</b>	Nastavení hlasitosti při stisku klávesy:  > <b>Více</b> > <b>Styl zvonění</b> > <b>Styl zvonění Details</b> > <b>Hlasitost kláves</b>




<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Moje tóny</b>	Vytvoření vlastního vyzvánění, práce s vytvořenými nebo načtenými vyzváněcími tóny: ☰ > <b>Média</b> > <b>Moje tóny</b>
<b>Softwarové klávesy a ikony menu</b>	Změna popisků softwarových kláves a ikon funkcí menu v pohotovostním displeji: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Personalizace</b> > <b>Vlastní klávesy</b>
<b>Zkratky</b>	Vytvoření klávesové zkratky k položce menu: Zvýrazněte položku menu a poté stiskněte a přidržeť klávesu ☰  Vyběr klávesové zkratky: ☰ > <b>Zkratky</b> > <b>název zkratky</b>

## ***Funkce menu***




<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Jazyk</b>	Nastavení jazyka systému menu ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Základní nastavení</b> > <b>Jazyk</b>
<b>Úplný reset</b>	Úplný reset všech voleb s <i>výjimkou</i> odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Základní nastavení</b> > <b>Úplný reset</b>

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Částečný reset</b>	<p>Reset všech voleb s <i>výjimkou</i> odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu, měřiče celkové doby hovoru a dále vymazání všech uživatelských nastavení a položek s <i>výjimkou</i> informací na SIM kartě:</p> <p>☰ &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Základní nastavení</b> &gt; <b>Částečný reset</b></p>



## ***Funkce pro volání***







<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Fixní volba</b>	<p>Zapnutí nebo vypnutí fixní volby:</p> <p>☰ &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Zabezpečení</b> &gt; <b>Fixní volba</b></p> <p>Použití seznamu fixních voleb:</p> <p>☰ &gt; <b>Více</b> &gt; <b>Služby</b> &gt; <b>Fixní volba</b></p> 
<b>Čísla služeb</b>	<p>Vytočení telefonních čísel služeb:</p> <p>☰ &gt; <b>Více</b> &gt; <b>Služby</b> &gt; <b>Čísla služeb</b></p> 
<b>Rychlá volba</b>	<p>Vytočení předprogramovaných telefonních čísel:</p> <p>☰ &gt; <b>Více</b> &gt; <b>Služby</b> &gt; <b>Rychlá volba</b></p> 
<b>Tóny DTMF</b>	<p>Aktivace tónů DTMF:</p> <p>☰ &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Základní nastavení</b> &gt; <b>DTMF</b></p> <p>Odeslání tónů DTMF během hovoru:</p> <p>☰ &gt; <b>Menu volání</b> &gt; <b>Poslat tóny</b></p>

## Sledování hovoru






Funkce	Popis
<b>Doba hovoru</b>	Zobrazení doby hovoru: ☰ > <b>Více</b> > <b>Poslední hovory</b> > <b>Doba hovoru</b> 
<b>Doba hovorů</b>	Zobrazení doby nebo ceny během hovoru: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Nastavení hovorů</b> > <b>Doba hovorů</b> 
<b>Cena hovoru</b>	Zobrazení ceny hovoru: ☰ > <b>Více</b> > <b>Poslední hovory</b> > <b>Cena hovoru</b> 

## Funkce soupravy handsfree

Funkce	Popis
<b>Reproduktor</b>	Aktivace připojeného externího reproduktoru během hovoru: Stiskněte <b>REPROD</b> (☐) (je-li to možné) nebo ☰ > <b>Reproduktor Zap.</b> 
<b>Auto odpověď</b> (souprava do vozidla nebo přenosná souprava)	Automatické přijímání hovorů při připojení k soupravě ve vozidle nebo k přenosné soupravě handsfree: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Nastavení v autě</b> nebo <b>Handsfree</b> > <b>Auto odpověď</b> 

Funkce	Popis
<b>Auto Handsfree</b> (sada do auta)	Automatické směrování hovorů do sady do auta, když je připojená:  > <b>Nastavení</b> > <b>Nastavení v autě</b> > <b>Auto Handsfree</b> 
<b>Prodleva vypnutí</b> (sada do auta)	Nastavení prodlevy vypnutí telefonu po vypnutí zapalování vozidla:  > <b>Nastavení</b> > <b>Nastavení v autě</b> > <b>Prodleva vypnutí</b> 
<b>Doba nabíjení</b> (sada do auta)	Doba nabíjení telefonu po vypnutí zapalování vozidla:  > <b>Nastavení</b> > <b>Nastavení v autě</b> > <b>Doba nabíjení</b> 

## Datová a faxová volání

Funkce	Popis
<b>Odeslat data nebo fax</b>	Připojte telefon k zařízení a poté uskutečňte volání prostřednictvím aplikace zařízení 
<b>Přijmout data nebo fax</b>	Připojte telefon k zařízení a poté přijměte volání prostřednictvím aplikace zařízení 
<b>Hovor, potom fax</b>	Připojte telefon k zařízení, zadejte číslo, stiskněte  > <b>Menu volání</b> > <b>Hovor, potom fax</b> a poté stiskněte  pro uskutečnění hovoru 




## Funkce sítě

Funkce	Popis
<b>Nastavení sítě</b>	Zobrazení informací o síti a úprava nastavení sítě: ☰ > <b>Nastavení</b> > <b>Sít'</b>





## Funkce osobního diáře



Funkce	Popis
<b>Přidat událost</b>	Přidání události do diáře: ☰ > <b>Více</b> > <b>Diář</b> > <i>den</i> ☰ > <b>Nové</b>
<b>Zobrazit událost</b>	Zobrazení nebo úprava detailů události: ☰ > <b>Více</b> > <b>Diář</b> > <i>den</i> > <i>název události</i>
<b>Upozornění</b>	Zobrazení upozornění na událost: <b>ZOBRAZ</b> (☐) Zrušení upozornění na událost <b>KONEC</b> (☐)
<b>Nastavit budík</b>	Nastavení budíku (ze zobrazení týdne nebo ze zobrazení dne v diáři): ☰ > <b>Více</b> > <b>Diář</b> ☰ > <b>Budík</b>
<b>Vypnout budík</b>	Vypnutí budíku: Stiskněte <b>KONEC</b> (☐) nebo (☐) Nastavení 8minutové prodlevy: Stiskněte <b>Prodleva</b> (☐)
<b>Kalkulačka</b>	Číselné výpočty: ☰ > <b>Kalkulačka</b>

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Převodník měn</b>	Převod měny:  > <b>Kalkulačka</b>  > <b>Kurz měny</b> Zadejte kurz měny, stiskněte <b>OK</b> (  ) , zadejte částku a vyberte funkci <b>\$</b>

## **Zabezpečení**

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>PIN SIM karty</b>	Zamknutí nebo odemknutí SIM karty.  > <b>Nastavení</b> > <b>Zabezpečení</b> > <b>PIN SIM karty</b> <b>Upozornění:</b> Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva <b>SIM Blokováno</b> .
<b>Zamknout aplikaci</b>	Zamknutí aplikací telefonu:  > <b>Nastavení</b> > <b>Zabezpečení</b> <b>Zamknout aplikaci</b>

## **Novinky a zábava**

<b>Funkce</b>	<b>Popis</b>
<b>Spustit prohlížeč</b>	Spuštění relace prohlížeče:  > <b>Přístup k webu</b> > <b>WAP</b>
<b>Webové relace</b>	Vyběr nebo vytvoření webové relace:  > <b>Více</b> > <b>Webové relace</b>



Funkce	Popis
<b>Spustit hru nebo aplikaci</b>	Spuštění hry nebo aplikace Java:  > <b>Hry a aplikace</b> , zvýrazněte aplikaci a stiskněte <b>VYBRAT</b> (☐)
<b>Načíst hru nebo aplikaci</b>	Načtení hry nebo aplikace Java:  > <b>Přístup k webu</b> > <b>WAP</b> , zvýrazněte aplikaci, stiskněte <b>VYBRAT</b> (☐) a poté stiskněte <b>NAČÍST</b> (☐)
<b>Prohlížeč obrázků</b>	Práce s obrázky a animacemi:  > <b>Média</b> > <b>Prohlížeč obrázků</b> 
<b>Fotoaparát</b>	Nastavení úrovně a frekvence osvětlení pro doplňkový digitální fotoaparát Motorola Original™.  > <b>Více</b> > <b>Obrázkové zprávy</b> > <b>Nastavení</b> 

# Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)

---

**Tento model telefonního přístroje splňuje mezinárodní normy pro působení rádiových vln.**

Váš mobilní telefon je přijímač a vysílač rádiových vln. Byl navržen a vyroben takovým způsobem, aby nebyly překročeny limitní hodnoty pro působení rádiové frekvenční (RF) energie. Tyto limitní hodnoty jsou součástí rozsáhlých norem a předpisů a představují povolenou úroveň energie RF pro populaci obecně. Normy a předpisy jsou založeny na standardech, které byly stanoveny nezávislými vědeckovýzkumnými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocení prováděných studií. Součástí norem a předpisů je i hranice podstatného bezpečí, určená kvůli zajištění bezpečí jakýchkoli osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Při stanovení hranice bezpečného používání mobilních telefonů byla použita jednotka měření nazývaná konkrétní míra absorpce (Specific Absorption Rate) - index SAR. Pro váš model telefonu je index SAR stanoven v souladu s výše uvedenými normami a předpisy na 2 W/kg.\* Testování indexu SAR je prováděno v souladu s testovacími postupy CENELEC\*\* s pomocí standardních poloh při provozu, kdy telefonní přístroj vysílá na všech testovaných frekvenčních pásmech svou nejvyšší certifikovanou energetickou kapacitou. Ačkoli se index SAR určuje při nejvyšší certifikované energetické kapacitě, vlastní index SAR konkrétního telefonního přístroje v provozu může být do značné míry pod maximální naměřenou hodnotou. Je tomu tak proto, že telefon je navržen tak, aby fungoval při různých hladinách energie tak, aby ke

spojení se sítí vždy používal jen nezbytně nutné množství energie. Všeobecně platí, že čím blíže se nacházíte k základnové stanici, tím nižší je energetický výkon telefonního přístroje.

Ještě před tím, než je telefonní přístroj uveden do prodeje, jsou provedeny testy kontrolující, že přístroj vyhovuje předepsaným normám. Tyto testy jsou prováděny na a v takových místech (např. telefon nošený u ucha nebo na těle), kde lze zaručit jednotnou metodiku testování podle norem stanovených expertním orgánem. Nejvyšší hodnota indexu SAR pro tento model telefonního přístroje testovaného při telefonování s přístrojem na uchu je: 0.93 W/kg.\*\*\*

Ačkoli mezi hodnotami SAR indexu u různých telefonních přístrojů nošených na různých místech mohou existovat rozdíly, všechny přístroje splňují požadavky regulačních orgánů na bezpečnost provozu. Pevně si prosím, že modifikace tohoto výrobního modelu mohly zapříčinit i změny hodnot indexu SAR u novějších přístrojů; ale v každém případě jsou všechny přístroje navrženy a zkonstruovány tak, aby vyhovovaly normám a předpisům.

\* Mezní hodnota indexu SAR doporučená mezinárodními směrnici (ICNIRP) pro mobilní telefony používané širokou veřejností je 2 watty/kilogram (W/kg) v přepočtu na průměr 10 g tkáně. Tato mezní hodnota obsahuje dostatečnou rezervu zajišťující dodatečnou bezpečnost používání přístroje pro širokou veřejnost i rezervu pro případné nepřesnosti i měření.

\*\* CENELEC je orgánem Evropské unie pro tvorbu norem.

\*\*\* Doplnující související informace zahrnují testovací protokol z testů provedených společností Motorola, vyhodnocovací postup a rozsah nepřesností měření pro tento výrobek.

# Rejstřík

---

## A

- animace
  - prohlížení 89
  - spořič displeje 60–61
  - tapeta 59–60
- aplikace Java 89

## B

- barva, displej 61
- baterie
  - doba nabíjení
    - v soupravě do automobilu 86
  - indikátor stavu nabití 29, 37, 38
  - instalace 27–28
  - měřič stavu 59
  - nabíjení 28–29
  - prodloužení životnosti baterie 29–31, 53, 59
- bezpečnostní kód
  - výchozí 56
  - změna 56
- blikající kurzor 43
- blokování hovorů 80
- budík 87

## C

- cestovní nabíječka,  
použití 29

## Č

- čas, nastavení 57
- částečný reset 84
- čekající
  - hovor 72
- číselný textový režim 44
- čísla služeb 84
- číslo
  - uložení vlastního čísla 57
  - zobrazení vlastního čísla 35, 63
- číslo tísňového volání 65

## D

- datové volání
  - přijetí 86
  - uskutečnění 86
- datum, nastavení 57
- diář 87
- displej
  - barva 61
  - ikony menu,  
perzonalizace 83
  - ilustrace 36

jazyk 83  
podsvícení 59  
pohotovostní stav 37  
popis 37  
velikost písma 62  
doby 85  
doplňková funkce,  
definice 25  
doplňkové příslušenství,  
definice 25

## E

externí displej 54

## F

fax 68  
přijetí 86  
faxové volání  
přijetí 86  
uskutečnění 86  
fixní volba 84  
fotoaparát  
fotografování 74  
nastavení 89  
připojení 32  
fotografie 74  
funkce **Neukázat ID** 64, 68  
funkce **Ukázat ID** 64, 68

## H

handsfree  
automatická odpověď  
85

automatické směřování  
hovoru 86  
reproduktor, aktivace  
85

hesla; viz kódy  
hlasitost  
klávesy 82  
sluchátko 33  
vyzvánění 33, 82  
hlasitost sluchátka,  
úprava 33  
hlasitost vyzvánění,  
úprava 33, 82

hlasová klávesa  
ilustrace 1  
vytáčení čísla 82  
hlasová pošta 71–72  
hodiny  
ilustrace 36  
hry 89

## Ch

chat 81

## I

ID volajícího 64–65, 68  
identifikace volajícího  
čísla; viz ID  
volajícího  
ikona diáře 36  
Ikona přístupu k webu 36  
ikona zpráv 36

indikátor aktivní linky 37, 38  
indikátor čekající hlasové zprávy 71  
indikátor čekající zprávy 37, 38  
indikátor GPRS 37  
indikátor hlasitého zvonění 38, 58  
indikátor hovoru 37  
indikátor intenzity signálu 37  
indikátor menu 36  
indikátor používání 37  
indikátor režimu vstupu textu 37, 38  
indikátor roamingu 37  
indikátor stylu zvonění 37, 38, 58  
indikátor tichého režimu 38  
indikátor tichého režimu zvonění 38, 58  
indikátor tlumeného zvonění 38, 58  
indikátor zmeškaného hovoru 69  
indikátory  
aktivní linka 37, 38  
čekající hlasová zpráva 71  
čekající zpráva 37, 38

GPRS 37  
hlasité zvonění 38, 58  
intenzita signálu 37  
menu 36  
použití 37  
režim vstupu textu 37, 38  
roaming 37  
stav nabití baterie 29, 37, 38  
styl zvonění 37, 38, 58  
tichý režim 38  
tichý režim zvonění 38, 58  
tlumené zvonění 38, 58  
vibrace 38, 58  
vibrace a zvonění 38, 58  
zmeškaný hovor 69  
iTAP 47–51

## J

jazyk, nastavení 83  
joystick 1, 39

## K

kalkulačka 88  
klávesa  
hlas 1  
levá softwarová klávesa 1, 37, 39, 83  
menu 1, 39, 40

- navigace ve čtyřech směrech 1, 39
- ovládání hlasitosti 1, 33
- pravá softwarová klávesa 1, 37, 39, 83
- ukončení 1, 34, 39
- uskutečnění 1, 34, 66
- zapnutí 1, 32
- klávesa menu 1, 39, 40
- klávesa pro ukončení hovoru 1, 34, 39
- klávesa pro uskutečnění hovoru 1, 34, 66
- klávesa pro zapnutí telefonu 32
- klávesa zapnutí 1
- klávesy
  - hlasitost, úprava 82
  - podsvícení 59
  - přijetí hovoru 58
- klávesy hlasitosti 1, 33
- konektor handsfree 1
- konferenční hovor 80
- kryt
  - aktivace 34
  - externí displej 54
  - použití 32
  - přijetí hovoru otevřením krytu 58
- kurzor 43
- kód PIN2
  - změna 56

- kód PIN2 SIM karty
  - změna 56
- kódy
  - výchozí 55, 56
  - zapomenutí 56
  - změna 56

## L

- levá softwarová klávesa
  - funkce 1, 37, 39
  - perzonalizace 83

## M

- menu
  - ikony, popsány 36
  - ikony, změna
    - v pohotovostním stavu 83
  - jazyk, nastavení 83
  - používání funkcí 41, 43
  - procházení 39, 40
  - seznamy 41
  - zadávání textu 42, 43, 44, 51, 53
- metoda běžného vkládání textu 45–47
- mezinárodní předvolba 66
- mikrofon 1
- MMS, definice 74
- moje tóny 83

## N

- nastavení sítě 87
- navigační klávesa pro pohyb ve 4 směrech 1
- navigační klávesa pro pohyb ve čtyřech směrech 39

## O

- obdélníkový kurzor 43
- obrázek
  - prohlížení 89
  - spořič displeje 60–61
  - tapeta 59–60
- obrázková zpráva 74
- odblokovací kód
  - výchozí 55, 56
  - vynechání 56
  - zadání 33, 54, 55
  - zapomenutí 56
  - změna 56
- odemknout telefon 54–55
- opakované volání obsazeno 64

## P

- PIN kód
  - zadání 88
  - změna 56
- PIN kód SIM karty

- zadání 88
- PIN kód SIM karty, změna 56
- podsvícení 59
- pohotovostní doba definice 53
- pohotovostní stav, definice 37
- port konektoru
  - příslušenství 1
- poslední hovory 66–68
- použití handsfree
  - doba nabíjení 86
  - prodleva vypnutí 86
- pravá softwarová klávesa
  - funkce 1, 37, 39
  - perzonalizace 83
- predikativní vstup textu 47–51
- prohlížeč
  - aplikace Java 89
  - nastavení prohlížeče 88
  - použití 88
  - webové relace 88
- přenesení hovoru 73–74
- přesměrování hovorů 80
- přidržení hovoru 73
- přijetí hovoru 34
- příchozí hovor
  - zrušení 65
- příslušenství
  - doplňkové 25



standardní 25

## R

referenční příručka 25

reproduktor, aktivace 85

rychlá volba 84

## S

seznam přijatých hovorů  
66–68

seznam volaných čísel  
66–68

SIM karta

bezpečnostní opatření  
26

definice 26

instalace 26–27

PIN 2, změna 56

PIN kód, změna 56

zadání kódu PIN 33

zamknutí 88

zpráva **SIM Blokováno** 33,  
88

softwarové klávesy

funkce 37, 39

ilustrace 1

perzonalizace 83

popisky 36

souprava ve vozidle

automatický režim  
handsfree 86

automatická odpověď  
85

doba nabíjení 86

prodleva vypnutí 86

spořič displeje 60–61

styl zvonění

definice 58

indikátory 38

nastavení 57–58

perzonalizace 82

světelná indikace 53

světelná indikace stavu  
53

## T

tapeta 59–60

telefon

aktivní telefonní linka,  
změna 63

bezpečnostní kód 56

čas, nastavení 57

datum, nastavení 57

indikátor aktivní linky  
38

jazyk, nastavení 83

klávesnice, přijetí  
hovoru 58

kryt 32, 34

kódy 56

možnosti přijetí hovoru  
58

nastavení sítě 87

odblokovací kód 55, 56

odemknutí 33, 54–55

příslušenství,  
standardní 25

smazání uložených  
informací 84

- upozornění 65
- upozornění, vypnutí 33
- zamknutí 54–55
- zapnutí nebo vypnutí 32
- úplný reset všech voleb 83
- telefonní číslo
  - aktivní telefonní linka, změna 63
  - doplnění telefonního čísla na konec 68
  - indikátor aktivní linky 38
  - mezinárodní předvolba 66
  - opakované volání 64
  - spojení dvou čísel 68, 70
  - uložení do telefonního seznamu 81
  - uložení vlastního čísla 57
  - zobrazení vlastního čísla 35, 63
- telefonní seznam
  - ikona 36
  - spojení dvou čísel 68, 70
  - uložení položky 81
  - vytáčení čísla 81
  - vytáčení hlasem 82
  - vytáčení jednou klávesou 70
  - zrychlená volba, použití 70

- text
  - blikající kurzor 43
  - běžné psaní textu 45–47
  - číselný režim 44
  - iTAP pro predikativní vkládání textu 47
  - iTAP, software pro predikativní vkládání textu 51
  - obdélníkový kurzor 43
  - režim procházení 44
  - režim symbolů 52
  - tabulka symbolů 52
  - tabulka znaků 47
  - zadávání symbolů 53
  - zadávání z klávesnice 44, 51, 53
  - způsob psaní, změna 44
- textový režim procházení 44
- textový režim, změna 44
- textový vstup symbolů 52–53
- tóny DTMF
  - aktivace 84
  - odeslání 67, 68
- U**
  - uživatelská skupina 88
  - ukončení volání 34
  - úplný reset 83
  - upozornění

- definice 57
- vypnutí 33, 65
- vytvoření 83
- upozornění vibrováním
  - vypnutí 33, 65
- upozornění vyzváněním
  - vypnutí 33, 65
- uskutečnění hovoru 34

## V

- velikost písma na displeji
  - 62
- vibrace
  - indikátor 38, 58
- vibrace a zvonění
  - indikátor 38, 58
- vibrační zvonění
  - nastavení 57–58
- vlastní klávesy,
  - perzonalizace 83
- vlastní telefonní číslo 35,
  - 57, 63
- volání
  - blokovací heslo, změna
    - 56
  - blokování 80
  - ceny 85
  - číslo tísňového volání
    - 65
  - doby 85
  - doplnění číslic za
    - telefonní číslo 68
  - hovor, potom fax 68

- mezinárodní předvolba
  - 66
- možnosti přijetí hovoru
  - 58
- nepřijatý hovor 69
- odpověď 34
- poslední hovory 66–68
- přenesení 73–74
- přesměrování 80
- přidržení 73
- reproduktor 85
- seznam přijatých
  - hovorů 66–68
- seznam volaných čísel
  - 66–68
- ukončení 34
- upozornění 33, 65
- uskutečnění 34
- vytáčení 34
- zrušení 65
- volání "hovor, potom fax"
  - 68
- vyměnitelné kryty 31–32
- vytáčení
  - čísla rychlé volby 84
  - čísla služeb 84
  - fixní čísla 84
  - telefonní číslo 34
- vytáčení jednou klávesou
  - použití 70
- vytáčení jednou klávesou
  - (TurboDial)
  - nastavení preference
    - 82
- vytočení hlasem
  - vytáčení čísla 82

vyzvánění, vytvoření 83

## W

webové relace 88

webové stránky 88

## Z

zamknout telefon 54–55

zamknutí

SIM karta 88

zápisník 69

zkratky

vytvoření 83

zpráva

chat 81

obrázek 74

odeslání 81

zpráva **Příchozí hovor** 64

zpráva **SIM Blokováno** 33, 88

zpráva **Slabá baterie** 38

zpráva **Zadejte odblok. kód** 55,

56

zpráva **Zmeškané hovory** 69

zrychlená volba

použití 70